

*El Ampurdán*

# EL AMPURDÁN

Redacción: Ingenieros, 2  
Administración: Caamaño, 17  
Despacho

FIGUERAS 16 JULIO 1927  
Año VII (2.ª época) Núm. 22

Precios de Suscripción:  
Año, 5 ptas. :: Semestre, 2'75  
Número suelto, 15 cts.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL  
Ilte. Sr. D. GABRIEL PUJIULA

Coronel del Cuerpo de Carabineros, que falleció en  
Almería después de recibir los Santos Sacramentos  
y la Bendición Apostólica.

La familia toda agradecerá el recuerdo de una  
plegaria por el alma del finado. (q. e. p. d.)

## Constitucionalismo

II.

«La monarquía absoluta puede afirmarse que no ha existido en nuestra patria....»

*Dr. García Gallego.*

No conviene, ni es para nuestros tiempos, ni cuaja ni encaja bien con el carácter español el absolutismo; ni en la resurrección del parlamentarismo tal como funcionó en los últimos años puede pensarse sin manifiesta ceguera o locura. Pero, maestro siempre, Balmes lo afirma sin titubeo «no hay gobierno que pueda subsistir, si está en contradicción con los principios e intereses que dominan en la sociedad»; y lo que domina en la

sociedad española y los principios médula de su ser, notorios son y a ellos hay que ajustarse. La Constitución, pues, del 76, en lo fundamental de ella, ha resultado salvadora. Cincuenta años, aun para vida de instituciones y pueblos, constituyen ya etapa no baladí y dan crédito a un sistema. Pero la Constitución del 76, no va unida ni a parlamentarismo, ni a sufragio universal, ni a jurado, ni a nada de cuanto perturbaba a España. Rigiendo ella cerraban el Parlamento todos los gobiernos a los que estorbaba; el sufragio universal lo suprimieron precisamente las mismas Cortes que votaron aquella Constitución, y fueron las Cortes de la Regencia, en los días tristes de zozobras por la muerte del Rey, los que nuevamente lo implantaron. Ellas mismas, por corresponder a la benevolencia de Castelar y lograr tras de éste un sector de izquierdas que se sumara a las Instituciones, votaron el jurado.

Todo eso suprimido por la Dictadura, bien suprimido está; no hay quien propugne porque vuelva como no sea el sector de los pescadores de rio revuelto o enemigos de la amada España que como de unas Cortes en mal hora abiertas sacaron la caída y merma de prestigio de Maura en días en que tanto convenia su mantenimiento en el poder; de otras Cortes y de otro periodo de impunidad y de barullo quisieran ahora el apartamiento del Dictador y un vendaval de pasiones que los elevara, como se elevan al soplo del huracán los papelotes echados al monton de desperdicios al aire libre.

Contra tan insanos propósitos «la monarquía representativa a la antigua usanza» que «satisfacía mas por completo nuestros deseos» segun en *Política de Balmes* ya sosteniamos; como la defendieron Balmes y Mañé y Flaquer; sería también ahora la mejor solución y para andar por esas vias la Asamblea por Primo de Rivera ideada puede ser el mejor carril y la más adecuada preparación. «La Nación en Cortes otorga los tributos e interviene en los negocios árdulos» proponía Balmes como segundo artículo de su ideal constitución y no habiendo aun ley electoral con que convenga ir a nuevas Cortes la Asamblea servirá admirablemente, quizás con gran ventaja, a los mismos menesteres. «Gobierno por minorías capaces y selectas» pedía Goicoechea en 1924, en conferencia pronunciada en la Habana; y muchos años antes habían dicho Cánovas que «las minorías inteligentes gobernarán siempre al mundo» y Alejandro Pidal que «el que quiera ser aplaudido del vulgo, lo primero a que tiene que renunciar es a hacer cosa de valer»; y hasta ya muy en días recientes, escritor tan de escuela y orientación

distintas como D. José Ortega y Gasset en su *España invertebrada* proclamó que le era forzoso reconocer que: «Una nación es una masa humana organizada, estructurada por una minoría de individuos selectos», y aludia al «deprimente espectáculo de que los peores, que son los más, se revuelven frenéticamente contra los mejores», y a que «negándose la masa a lo que es su biológica misión, esto es, a seguir a los mejores, no aceptará ni escuchará las opiniones de éstos, y solo triunfarán en el ambiente colectivo las opiniones de las masas, siempre inconexas, desacertadas y pueriles».

Si así piensan de las opiniones de la masa los hombres más eminentes de los distintos campos de la ciencia política, ¿quién puede extrañarse, ni cómo combatir y repugnar que sean los mismos hombres beneméritos que se encuentran tres largos años ha con tanta fortuna al frente de los negocios públicos los que elijan y escojan a los que ahora puedan asesorarles, y auxiliarles en la preparación de los cambios y regimenes definitivos que más convengan al bien de España? Han sabido salvar a España en momentos difficilísimos; han sabido resolver árdulos problemas; van llevando con admirable pericia y fino el gobernalle de la nación, y no habrían de obtener la confianza nacional para escoger a unos cientos de hombres señalados por su capacidad o por su buena voluntad, o por ambas cosas a la vez?

Sería absurdo; y por eso lo que se intenta es un inregable acierto, y en los resultados de ello hemos de poner bien fundadas esperanzas.

JAVIER FAGES DE CLIMENT.

MUEBLES DE JUNCO,  
MÉDULA Y MIMBRE

**DAMASO AZCUE**  
AZPEITIA  
(Guipúzcoa)

Grandioso surtido en sillerías de junco  
esmaltado en colores.

Gran variedad

en costureros, lámparas y mesas de centro,  
en médula y en junco esmaltado

**Para Cafés, Bars y Terrazas**

Sillones de junco a 11'75 ptas.

EXPOSICIÓN  
Y VENTA

**F. OLAYA**  
CORTES, 549  
BARCELONA

Comedores, despachos y recibimientos en estilo Español y Vasco.

## Cristina de Arteaga religiosa benedictina

Aunque hace tiempo conocíamos la decisión de la señorita doña Cristina de Arteaga, hasta ahora no se había exteriorizado, traspasando los umbrales de la publicidad. Anteanoche, en el sudexpreso de Hendaya, marchó a París con el fin de ingresar en un monasterio benedictino. Fué despedida en la estación por sus padres, los duques del Infantado; hermanos y demás familia.

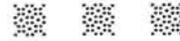
El caso de una vocación tan profundamente arraigada merece señalarse por su admirable ejemplaridad, ya que constituye algo excepcional si se tiene en cuenta la condición de la ilustre señorita Cristina de Arteaga, de la más egregia estirpe aristocrática, legítimo orgullo de los salones del gran mundo, mujer bella y sugestiva, de gentil y espiritual figura, y también mujer intelectual de extraordinaria preparación, que supo triunfar en los medios más selectos en virtud de su mentalidad, dotada por la fortuna de cuantos medios y elementos integran el hogar más dichoso; padres amantísimos, atractivo ambiente de arte y de bienestar, riqueza; en fin, todo lo que puede concebir y soñar la felicidad humana y en su grado máximo.

Doctora en Filosofía y Letras, de su paso por las aulas universitarias se conservan imborrables recuerdos; escritora de feliz inspiración, cultivadora de la prosa y de la poesía, autora de libros impecables y conferenciante de correcto y fluido estilo, también colaboró en el periodismo—y esto

nos honra y complace vivamente—, accediendo a nuestra invitación respetuosa. Y, como saben nuestros lectores, hace pocos meses se engalanaban asiduamente nuestras páginas con sus hermosas crónicas, piezas literarias en las que coincidía siempre la substancia del contenido y la forma ágil y elegante. Precisamente a través de los artículos que se publicaron en «La Nación» se veía, cada vez más acentuado, el hondo fervor místico que alentaba en ellos. Por último, en la correspondencia cruzada entre Cristina de Arteaga y nuestro director, porque éste no se conformaba con la abstención de colaboradora tan señalada y brillante, y seguía insistiendo en demanda de sus jugosas y exquisitas crónicas, se reflejó de un modo ya casi explícito el deseo por parte de ella de ir separándose poco a poco de los estímulos sociales, reservándose bajo el imperativo de la cristiana humildad aneja a su irresistible vocación religiosa.»

Hacemos nuestro en todas sus líneas lo transcrito del querido colega madrileño «La Nación», pues también nos honramos con la amistad de la linajuda aristocrática novicia y merecimos de ella la bella poesía que publicamos en el número 8 de EL AMPURDÁN, con ocasión de la Semana Santa y fuimos sinceros admiradores de sus singularísimas dotes y cualidades de todo género, como hemos de serlo, de hoy más, de sus preclaras virtudes. ¡Qué mucho han de serlo para renunciar cuanto Cristina de Arteaga renuncia por amor a Dios! ¡Bellísimo, confortador ejemplo!

J. F. de C.



**M. MORLIUS**  
MÉDICO  
•••••

Tratamiento de la tuberculosis por el  
procedimiento del Dr. GIL ACEBEDO  
•••••

CONSULTA: Jueves y Domingos de 11 a 1.  
Juan Maragall, 1 **FIGUERAS**

## De aquí y de allá

**Buen ejemplo.** En Badalona el *Círculo Social Tradicionalista*, ha colocado en su salón de actos el retrato de S. M. el Rey y con tal motivo se han enviado telegramas de adhesión al Monarca y de felicitación a los generales Millán Astray y Sanjurjo. ¡Lástima de tiempo perdido durante cincuenta años! Si esas nobles fuerzas tradicionalistas se hubieran apercibido entonces con claridad de la *realidad* de la vida y de las *realidades* de la política, ¡cuánto habiéramos ganado en aquél período transcurrido en tan estériles luchas y divisiones. Pero... no pensemos ya en pasadas tristezas y añejos errores; celebremos los presentes aciertos y glorioso resurgir y ¡qué caramba!, *nunca es tarde cuando llega, si la dicha es buena*. Y las fuerzas derechistas españolas bajo el Directorio y con los aciertos de Primo de Rivera van viendo claro, y dando cada día mayores muestras de esperanzador patriotismo.

**Contra el juego** Una hoja clandestina circulada por la capital de Guipúzcoa, en nombre de una supuesta Liga Donostiarra afirmaba que para los intereses y prestigios de la ciudad les urgía el juego. El Gobierno con presteza y energía ha contestado que *no*; y de paso ha afirmado que las capitales españolas época Directorio libradas de su carácter de garito se dignifican y que, «*creo leal recordar a todos que vivimos*

con el notorio asentimiento de la opinión pública, bajo un régimen especial, en el que las deportaciones y multas extrarreglamentarias se han aplicado y se seguirán aplicando gubernativamente a cuantos intenten perturbar el orden y la tranquilidad pública.» Así se gobierna, y se regenera la nación, y se *elevan* muchas cosas que en el *viejo régimen* estaban por los suelos.

**Masonería y Revolución.** Por abolen-go son ya hermanas y ahora en Portugal acaban de mostrar nuevamente sus antiguos lazos de estrecha confraternidad engendradora de trastornos y vergüenzas. Por eso también, Religión y Autoridad bien hermanadas producen gloria y bienestar a los pueblos. Y los que, como nuestra España, le alcanzan ahora, deben inmensas gracias a Dios, y también gratitud sincera a los gobernantes que se las proporecionan.

**Labor presidencial.** Para mejor atender a tareas ímprobos que impone la jefatura del Gobierno, el general Primo de Rivera hizo público por una Nota que suspende por dos meses las audiencias y ruega que ni se le escriba como no sea para cosas «de vital interés público que no admiten demora»; y añadía que, «en cuanto se refiere a recomendaciones personales, muy limitadas, pero aún no extinguidas, la secretaría tiene orden de no tramitarlas, ni siquiera acusar recibo de ellas.»

Eso es gobernar, hemos de respetir una vez

## DALFÓ & PAGÉS

ALMACENES DE FERRETERÍA AL POR MAYOR.

VILALLONGA, 13 Y 15

FIGUERAS

## SASTRERIA DE MANUEL RIERA

DIPLOMADO DE LA ACADEMIA DE CORTE NIBELING DE PARÍS.

Calle Baja de San Pedro, n.º 3

FIGUERAS

mas; y lenta pero hondamente se va así avanzando en la regeneración de España.

**Merece confianza?** No podemos resistir al deseo de copiar de *La Nación* los siguientes párrafos:

«Prejuicio que se desvanece. *El Debate* destaca con justicia, el acierto del general Primo de Rivera al persistir en que, contra todo recelo, suspicacia y hostilidad, se celebrara en Madrid el V Congreso de Prensa Latina. Contra ese deseo del Presidente, que con tanta clarividencia percibe las realidades, se alzaron las voces de los que creen que el latinismo aspiraba a estrangular al hispano-americanismo.

El Marqués de Estella tuvo una afirmación irrefutable: «Si eso es exacto, conveudría saberlo positivamente, mejor que prejuzgarlo». Y lo he-

mos sabido. De ese Congreso acabe de salir, mas fuerte que nunca, proclamado por lenguas extranjeras y por voces españolas del otro lado de los mares, el concepto de una España madre de naciones vigorosas y de un Madrid «capital moral de los pueblos de habla española», según la frase de Mr. De Waleffe.

No hemos tenido que esforzarnos en mantener el predominio y la hegemonía. La han proclamado, noblemente, nuestros ilustres huéspedes.

Si algo había de lo que se sospechó, se ha resuelto en un abrazo cariñoso de perdurable fraternidad.

He aquí el fruto de la previsora decisión del general Primo de Rivera.

¿Se puede tener confianza en él?»

Completa, completa contestamos, a coro con masa de españoles, carísimo colega.

# ALMACENES FORTUNET

LAS MAS AL-  
TAS NOVEDADES DE  
PRIMAVERA  
Y VERANO

ATIENDA VD....

## LA CERRAJERÍA DE JACINTO CUFÍ

es la que mejor puede servirle tanto en perfección y solidez como en economía.

Sto. Domingo, 9.—FIGUERAS

Depósito de toda clase de artículos de Cerrajería y Ferretería.

### F. J. STITZNER

TINS, 5 (bajos)

FIGUERAS

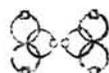
Se ofrece para reparaciones de: Relojes, Gramófonos, Tactógrafos, Máquinas para escribir y coser, Cuenta-kilómetros y toda clase de maquinaria pequeña y fina, a precios económicos. — Grabaduras en el acto

## Productos THOMAS

Jarabes



Sodas



Horchatas

FIGUERAS

J. TOMAS DALFO, Farmacéutico.

(Gerona)

## La primera tanda de Ejercicios

**IMPRESION.**—Verdaderamente los figuerenses podemos sentirnos satisfechos de la jornada del domingo: el espectáculo magnífico de las multitudes vibrando por un ideal altísimo que habían podido presenciar Bañolas, Sta. Celoma de Farnés, Olot y otras poblaciones de nuestra diócesis y en Barcelona barriadas tan ganadas por el lerrouxismo como Sans, Gracia y mañana mismo, por segunda vez, San Andrés que recorrerá la procesión de los ejercitantes al salir de la grandiosa tanda celebrada en el Seminario Conciliar de la Capital catalana, desarrollóse también el pasado domingo en Figueras entre el respeto y la simpatía de la ciudad que vió desfilar por sus calles a los ejercitantes de la primera tanda ampurdanesa y a los incontables amigos que a ellos se unieron para acompañarles desde el Pensionado de la Inmaculada hasta el templo parroquial.

Los ejercitantes enarbolaban una bandera respetable para todos los ciudadanos sea cual sea la manera de pensar: el Crucificado, emblema de paz y amor; cantaban un himno respetable por la perfección que importa, el Credo; y las voces de

todos se hallaban unidos para entonar el cántico de la fraternidad cristiana:

«Som germans tots rics i pobres  
fora lluites i rencors»...

No es extraño que todos los figuerenses, incluso los que con mayor recelo habían recibido las tandas del Ampurdán, se sintieran complacidos ante la seriedad de la fiesta. Aquí donde tantos años habíamos conmemorado con músicas y petardos al rayar el alba la anécdota más o menos discutible del 28 de Mayo; donde estamos acostumbrados a ser despertados por la música militar siempre que de mañana el Regimiento emprende una maniobra, no era posible que se privara a los ejercitantes, a las siete y media de la mañana, de cantar su fe y su entusiasmo por las calles de la ciudad en plena fiebre ya del mercado dominguero.

La procesión pasó y todos los ciudadanos conscientes de su deber, todos los que aman el buen nombre de Figueras, capital del Ampurdán, todos los que desean ver aumentadas las fuentes de ingresos de la ciudad querida, contemplaron con simpatía el acto y se esforzaron porque los ejercitantes forasteros y sus familias que en gran número vinieron a presenciar el acto final de la tanda, se llevaran un buen recuerdo de la ciudad. Y conste para honor de todos que le consiguieron con creces.

Fábrica de Licores Finos y Anisados

**JOSÉ SALIP**

ANTIGUA CASA PEY

Especialidad de la casa: **ANIS AMPURDANES**  
(Marca registrada)

Gran surtido de VINOS generosos y de postre

¡La Reina de las Cervezas!

**MARCA: MARS**

Cerveza de Marzo, la más apreciada en Alemania y de más fama mundial.

Pídase en Cafés, Bars y similares

**LA TANDA.**—El lunes, por la noche, empezó como anunciamos la primera tanda de la Campaña ampurdanesa de Ejercicios parroquiales. El magnífico Pensionado—honra de Figueras—que los Hermanos de las Escuelas Cristianas tienen en esta ciudad, aparecía preparado para recibir a los ejercitantes inscritos. En la sala del dormitorio norte y en las aulas se habían dispuesto las 60 celdas individuales en las que se destacaba una mesita, la cama y un crucifijo, ofrenda de diferentes familias de la ciudad. Entre los ejercitantes descollaba como era natural el núcleo figuerense, siguiendo en número los inscritos de la capital del Bajo Ampurdán La Bisbal con su párroco arcipreste y alcalde a la cabeza. Figuraban también personas de representación de diferentes pueblos del Ampurdán entre ellos cuatro alcaldes, varios concejales y secretarios de Ayuntamientos, abogados, médicos, propietarios, fabricantes, obreros, etc.

La dirección de los Ejercicios estuvo a cargo de los celosos padres de la Compañía de Jesús Llorens, Montfort y Thió, habiendo todos causado profunda impresión en los ejercitantes por su vasta ciencia y ardoroso celo en la exposición de la doctrina cristiana.

El viernes como de costumbre fueron obsequiados con un modesto banquete servido por los miembros de la Comisión organizadora y al que asistieron varios ejercitantes de la ciudad. Presidió nuestro párroco arcipreste acompañado del Hermano Director del Pensionado y de varios párrocos ampurdaneses. A los postres diferentes ejercitantes expusieron en sentidos brindis las impresiones que embargaban sus espíritus.

**LA CONCLUSION.**—A las 7 y media de la mañana del domingo salió la procesión del Pensionado presidida por la Imagen del Crucificado. En ella formaban los ejercitantes de la primera tanda y la casi totalidad de los perseverantes de Figueras, figurando también muchos católicos entre los que descollaban el diputado provincial señor Dalí, el cabo del Somatén señor Macau, el jefe de Telégrafos señor Campoamor, etc. También iba en la misma el Hermano Miguel Visitador del distrito Beziers-Figueras al que tanta parte corresponde en la celebración de las tandas ampurdanesas.

Llevaban las hachas junto a la Imagen los ejercitantes y concejales Sres. Carré, Valent y los señores Pou y Fina. El Crucificado era llevado por el portante de la P. S. Sr. Vidal y el alcalde de Cerviá Sr. Arnau.

La procesión siguió por las calles de Juan Tautau, Plaza de la Palmara, Monturiol, Placeta, Gerona, Plaza de la Constitución y Subida a la Iglesia cantándose el Credo, *Crist venç* y *«Som germana»* alternando la Escolanía parroquial con los

ejercitantes dirigidos por el también miembro de la primera tanda D. Simón Gratacós. El templo parroquial presentaba el aspecto de las grandes solemnidades, ocupando todo el mundo el sitio que tenía previamente designado en unos carteles revelando la magnífica organización de todos los actos. Los ejercitantes ocuparon sitio en el presbiterio, empezando seguidamente la misa que celebró nuestro celoso arcipreste Dr. Arolas, visiblemente emocionado ante la grandiosidad del espectáculo. Durante la misa se cantaron diferentes cantos populares predicando encendida plática preparatoria el director de la tanda P. Llorens. La Comunión fué interminable, celebrándose seguidamente el emocionante acto de renovar los ejercitantes las promesas del Bautismo, extendiendo su diestra ante los Evangelios que sostenía el Arcipreste.

Terminada la misa se trasladaron todos al local del Patronato de la Catequística donde se sirvió el «Esmorzar de Germanor» cuyos asistentes sobrepasaron todas las previsiones agotándose rápidamente los tickets dispuestos al efecto. En la sala de espectáculos y en medio de un entusiasmo desbordante hablaron para significar la complacencia que sentían los ejercitantes Sres. Rossa, de Sta. Coloma, Trias abogado de Perelada, Cánovas de Gerona, Carreras, escritor de La Bisbal y Fina, Alcalde de la misma, Bosch veterinario de Capmany y los figuerenses Señores Godoy, Lloveras Bret y Dr. Burgas, cerrando los discursos el Dr. Arolas y el P. Llorens.

Entre los asistentes vimos nutridas representaciones de Gerona, Castelló, Perelada, Garriguella, Pau, etc, luciendo todos la insignia de la Obra.

Un gran número de ejercitantes fué a la estación a despedir a los Padres habiendo dado el señor Jefe accidental todas las facilidades para el ingreso a la misma. Al partir el tren oyéronse muchos aplausos y el canto del *«Crist venç»*.

**LAS PROXIMAS TANDAS.**—El Lunes día 25 del corriente empieza la segunda tanda ampurdanesa para la que ha sido preciso ampliar las celdas disponibles debiendo la Comisión dar muchas negativas por imposibilidad de local. La tercera empezará el día 8 de agosto y la cuarta el 5 de Septiembre, siendo en gran número ya las inscripciones realizadas.

Por el éxito extraordinario de la campaña nos place felicitar efusivamente a toda la comisión organizadora, de una manera especial al digno Párroco Dr. Arolas alma de la misma, y como figuerenses nos consideramos orgullosos de que sea nuestra ciudad la que reciba tan gran número de hombres deseosos de afianzar sus convicciones o de disipar las dudas que en materia religiosa pudieran sentir.

Adelante por Cristo y por el honor del Ampurdán...



## En els Exercicis de Figueres

Campanya d'Empordà

*Nos place insertar esta inspirada poesia del vate bisbalense, reveladora de la emoció obtenida en los Ejercicios*

Cada dia que passa mes m'agrada;  
les plàtiques dels Pares goso a pler;

doctrina plena de Veritat sagrada  
ompla el meu cor d'agraïment sincer.

Si avans rugia la tempesta irada  
empesa dins mon si pel destí fer,  
mon ànima resta ara asserenada;

la tempesta esdevé jorn riall-r.

Mereés, Sants Exercicis!... que en bon-hora  
una ma pietosa i benefactora  
a venir a vosaltres em briada;  
el mon erudel ja pot seguir ferint-me,  
que arreu he d'enaltir, bo i enaltint-me,  
vostra Santa Campanya d'Empordà!...

FRANCESC CARRERAS.

(1 1/2 tarda 7 juliol 1927)



# I N F O R M A C I O N

**La paz.** *Los comunicados oficiales y las noticias oficiales han exteriorizado la fausta nueva: La guerra en Marruecos ha terminado venturosamente. Después de años y años de lucha cruenta, de sinsabores y ansiedades, de angustias, lágrimas y duelos, una política constante y decidida, una dirección sabia y enérgica y un valor militar honra del mando y del Ejército todo, han puesto fin a la pesadilla que ensombreció el horizonte de la Patria.*

*La repatriación está anunciada. Los soldados retornarán a sus lares queridos. Y el río de sangre y oro que amenazaba empobrecer física y materialmente a España, ha visto detenido su curso caudaloso y rápido.*

*Día de júbilo y de esperanza. Saludémosle y regocijémonos con la alegría que hoy debe inundar tantos hogares.*

*Paz, paz... ¡Bendita seas!...*

SPECTATOR.

En Madrid ha contraído matrimonio con la hija de la marquesa de Argüelles el capitán del Cuerpo Jurídico Militar, con destino en Aviación Don Francisco de Ansaldo y de Vejareno, primogénito de la vizcondesa de San Enrique. Padre del novio era, y por eso tendrá la noticia interés para muchos de nuestros lectores, aquel piisimo varón, verdadero dechado de caballeros cristianos, que fué Fundador de la *Sección Adoradora Nocturna* en nuestra ciudad, lleno de apostólico ardoroso celo por la devoción a Jesús Sacramentado.

El matrimonio fué apadrinado por los Reyes y asistió a la boda como testigo el Presidente del Consejo General Primo de Rivera.

Pedid en todas partes

**ANÍS AMPURDANÉS**

Fabricante: José Sallp

FIGUERAS

El empréstito de Deuda Ferroviaria ha sido cubierto más de cuatro veces, ascendiendo el total suscrito, en gran parte por modestas cantidades, a setecientos millones de pesetas y pico. Es una nueva prueba de que España se encuentra en buena situación económica y, por consiguiente, en estado de progresar rápidamente si no estallan luchas interiores que nos retrasen como en el siglo pasado.

El nuevo rector de la Universidad de Barcelona señor Díaz, ha solicitado pueda obtenerse en la misma el grado de doctor, y parece que en Madrid apoyan muchos esta aspiración del primer centro docente de nuestra región, que estimamos merecida.

Ha obtenido permiso para su residencia en Figueras el capitán de ingenieros Don Luis del Pozo y de Travy de apellidos tan conocidos y estimados por muchas familias de nuestro país.

Una pareja de la Guardia civil, acompañada del comandante del puesto de Balsareny, procedió a la clausura y cierre del café y escuelas que en Navas tenía establecidos el Centro Republicano de aquella localidad.

**AZUFRES Y SULFATOS,** de las mejores marcas. Pureza garantizada. Mayor y detall.

Juan Lloveras Bref.—Muralla, 9.—FIGUERAS

El pasado domingo tuvo lugar en el Teatro Principal, la clausura de la temporada teatral en la que tan brillante actuación han realizado los aficionados de la Catequística Parroquial. Por la tarde, con éxito de interpretación creciente, representóse por tercera vez «Lluita de cors», premiado con aplausos entusiastas y por la noche, como final de las diez funciones públicas dadas, representóse el melodrama «Els dos sargents francesos», que resintióse algo de falta de preparación. Cerró la velada el bonito sainete «Embolics».

Director e Ingeniero encargado de la Sección de Obras y Vías provinciales, y la de Arquitecto Director de la Oficina provincial de Construcciones civiles.

☉ Dáse como seguro que el ferrocarril de Olot a Gerona, será prolongado hasta Castellfullit de la Roca.

☉ Con motivo de coincidir con los festejos del domingo, no se celebró este año la bendición de automóviles en el día de San Cristóbal.

## Inglés y Francés

Lasauca,  
24-1.º

Lecciones particulares

☉ El Almería, donde estaba de servicio, ha fallecido tras larga enfermedad, el coronel de Carabineros don Gabriel Pujiula, oriundo de Besalú, tan conocido en esta ciudad donde residió largo tiempo, siendo ejemplo de virtudes cristianas. A su desolada familia, entre la que se cuenta

el ilustre jesuita P. Jaime Pujiula, hermano del finado, damos nuestro sentido pésame.

☉ El inspector de primera enseñanza de esta zona don José M.ª Villergas, con los maestros de su inspección, realizará en breve un viaje de estudios a Madrid.

## JOSE VIVES

Tins, 6  
FIGUERAS

Constructor de Obras

☉ Con inusitado esplendor celebráronse en el Seminario-Colegio de Santa María del Collell, las Bodas de Diamante de su institución. Los actos religiosos resultaron solemnísimos. Un número respetable de antiguos alumnos acercóse a la sagrada Mesa, después de fervorosa plática del reverendo Masnou, ex-profesor del Establecimiento y actual Párroco-Arcipreste de Olot. El Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis, ofició de Pontifical en la Misa solemne, cantándose con maes-

## Navigazione Generale Italiana

Línea SUD AMÉRICA EXPRESS

próximas salidas de BARCELONA  
para BRASIL y PLATA

15 JULIO

## RE VITTORIO

31 JULIO

## GIULIO CESARE

Línea rápida Centro América y Sud Pacífico  
23 Julio

## B O L O G N A

Agentes Generales Sdad. ITALIA - AMÉRICA  
BARCELONA: Sta. Mónica, 3-MADRID: Alcalá, 47

Para informes: R. SANLEHÍ, Caamaño 17, Figueras

## E. RUTE CASADEVALL

Médico-Dentista  
(Sucesor de C. Hurtado)

DENTADURAS COMPLETAS SIN PALADAR  
APARATOS FIJOS - EXTRACCIONES SIN DOLOR

Caamaño, 4

FIGUERAS

Consulta diaria de 9 a 1 y de 3 a 7

## CALZADOS EL GLOBO

La única casa que presenta al público los  
más elegantes calzados de Señora y  
Caballero, por recibir a diario  
las últimas Novedades

Para convenceros visitad sus escaparates

ALFONSO XIII, 14 (ANTES NUEVA)

## TOMAS ESPIGULÉ

CONSTRUCTOR D'OBRES

LASAUCA, 10, 1.er

FIGUERES

Telèfons

Urbà 464  
Interurbà 42

Ciment armat especialitzat en treballs rústics  
i per la ornamentació de parcs i jardins

## SEMILLAS FOREAJERAS Y HORTALIZAS

Patatas de Siembra calidades garantidas

## Maximino Paillissé

Calle Vilallonga, 19

Teléfono 120

AGENCIA PARA ESPAÑA DE LOS

Establecimientos Blain & C.ª de St. Remy  
de Provence (Francia)

# Balneario de Nuestra Señora de las Mercedes

## Aguas nitrogenadas sulfuroso - sódicas

El reciente análisis de estas aguas, practicado por el sabio químico D. Francisco Budallés, permite colocarlas entre las mejores existentes en España y en el extranjero para el alivio y curación pronta y total del herpetismo, artritis y, sobretudo, de la bronquitis.

La eficacia curativa del ázoe, poderosamente ayudada de la pureza y sequedad del ambiente, aseguran sin mezcla de duda a los atacados por la bronquitis que difícilmente hallarán en otro sitio mas pronto y eficaz remedio. Por las pulverizaciones e inhalaciones del verano desaparece la tos y se evitan los resfriados invernales.

Ahi van apuntados los elementos que contienen las ricas aguas de nuestro hermoso Ampurdán para que los dolientes y los señores médicos, que son los peritos en esta materia, puedan convencerse que no hay aguas mas curativas que las de NUESTRA SEÑORA DE LA MERCED.

### ANÁLISIS DE LAS AGUAS

COMPOSICIÓN HIPOTÉTICA		GASES LIBRES	
Temperatura . . . . .	24 °	Nitrógeno. . . . .	27 c. c.
Densidad a 15 ° . . . . .	1'00408	Sulfídrico. . . . .	0'317 grs.
Residuo fijo a 180 ° c. . . . .	0'26440	Carbónico libre . . . . .	0'0437 »
Materia orgánica nitrogenada	0'0182		
PESO DE LOS CUERPOS DISUELTOS EN UN LITRO DE AGUA			
Sulfuro sódico . . . . .	0'0125	Bicarbonato de sosa . . . . .	0'0268
id. hierro . . . . .	0'0005	id. de cal. . . . .	0'0191
Silicato de sosa . . . . .	0'0500	id. de magnesia. . . . .	0'0031
Sulfato de id. . . . .	0'0489	Alúmina libre. . . . .	0'0035
Cloruro de id. . . . .	0'0560	Silice libre . . . . .	0'0250
Yodo, bromo, fluor, ácido bórico, litio... en cantidades apreciables.			

Sabemos que para el próximo Septiembre, el elenco de aficionados, que ha demostrado su valía en la pasada temporada con obras como «Arthur de Ling», «L'envejós», «Bienaventurados los que lloran», «El Cabo Simón», «El soldado de San Marcial», «Rostos avall», y «Lluita de cor», prepara importantes actuaciones teatrales entre las que figuran «El Cardenal», «La farsa de l'honor», de D. J. Oliva y la rondalla ampurdanesa «El ferrer de Figueres».

## LICOR DE HIERBAS CAMPONAL

El mejor para Estómago e Intestino

En Santander como protesta a las exigencias de la Compañía Telefónica Nacional, han sido presentadas en un día 1.150 bajas de abonados al teléfono, habiendo manifestado el alcalde de dicha ciudad que el Ayuntamiento exigirá inexorablemente el cumplimiento de las Ordenanzas municipales a la Compañía en compensación de sus excentricidades.

El número 2686 correspondiente a la Lotería Nacional del once del corriente ha sido

el favorecido con el tercer premio en el sorteo realizado por la sección de aficionados de la Catequística a favor de su excursión a Lourdes que tendrá lugar el día 22 del actual. El primer premio (n.º 703) ha correspondido a D. J. Gironella (Perelada, 79), ignorándose todavía el poseedor del segundo (n.º 5.879).

Los seminaristas gerundenses han preparado para este verano una gran campaña misionera esperando recolectar la cantidad de 6.000 pesetas para la fundación de la «Beca de S. Narciso» a favor de un seminarista indigena.

El pasado martes terminó el plazo para legalizar los encendedores automáticos y de aquí en adelante serán de tenencia ilícita y por tanto descomisables los encendedores que no presenten fijado el sello correspondiente.

Análisis de orina, esputos, sangre, pus, etc.

## L. Sala Oliveras

Plaza Cataluña, 17

La Comisión permanente de la Diputación provincial acordó en su última sesión proveer por concurso las plazas vacantes de Ingeniero

# AUTOMÓVILES

## FIGUERAS - DARNIUS - MASSANET DE CABRENYIS

### SERVICIOS DIARIOS

SALIDAS		SALIDAS		LLEGADAS	
Figueras . .	11'30 mañana.	Darnius . .	12'15 tarde.	Massanet . .	12'45 tarde.
» . .	6'00 tarde.	» . .	6'45 »	» . .	7'15 »
Massanet. .	7'30 mañana.	» . .	8'00 mañana.	Figueras . .	8'45 mañana.
» . .	3'00 tarde.	» . .	3'30 tarde.	» . .	4'15 tarde.

#### Servicio especial para domingos y días festivos

Salida de Figueras para Darnius y Massanet, a las 8 de la mañana.

» de Massanet para Darnius y Figueras, a las 7'30 de la tarde.

Administración Posada **QUERA**  
CALLE DE LA JUNQUERA, FIGUERAS

tría la «I Pontifical» de Perossi, bajo la dirección del profesor de música de la Casa, reverendo Marqués y con acompañamiento de armonium por nuestro estimado organista reverendo Albert y varios instrumentos de cuerda. El sermón corrió a cargo del M. I. Sr. Dr. Morera, Canónigo Doctoral y ex-profesor del Establecimiento, quien con la elocuencia que le distingue expuso el historial hermoso de la Casa santificada por la aparición de la Madre de Dios.

Por la tarde tuvo lugar la Asamblea, bajo la presidencia del Director del Seminario-Colegio, reverendo Corcoy. El secretario del Certamen literario doctor Rabassa, pasó a la lectura de la crítica de los trabajos premiados, recibiendo los autores con el galardón nutridos aplausos de los congregados. Acabóse el acto con un bello parlamento del reverendo Masnou y M. I. Sr. Dr. Morera, en representación del Sr. Obispo, quien habiase marchado poco antes. Números escogidos de música fueron interpretados magistralmente por la «Schola».

Al día siguiente cantóse un oficio de *Requiem*, en sufragio de los antiguos profesores y alumnos difuntos.

Nuestra ciudad fué representada por los antiguos alumnos Rdos. Gábana, Albert, Cruañas, Cervera y los señores Alberto y Juan Albert.

¡Qué por muchos años puedan congregarse

cabe la Reina de los Cielos, los que durante sus estudios han sentido de cerca las dulzuras de tan buena Madre!

### CARPINTERIA SADURNI

Prontitud y economía

Vilallonga, 28

Figueras

☉ Con motivo de la fiesta nacional francesa, el jueves ondeó el pabellón de la nación vecina en el edificio del vice-consulado francés de la calle Ancha.

☉ Mañana a las 5 de la tarde, se proyectará en la Catequística el siguiente programa de la casa Arajol de Barcelona: «Carreras de autos en Berlín»; «Susana y los bandidos», comedia por Susana Grandais y «Seff en día de boda», cómica.

El próximo domingo empezará la serie «Los ojos de Satanás».

☉ Para la cátedra de Historia y Geografía de nuestro Instituto, ha sido nombrado don Manuel Pozas y Meca.

☉ Con objeto de recoger a su distinguida familia, ha estado unos días en ésta el capitán de infantería con destino en Soria don Antonio Pardo.

☉ El pasado domingo en el campo de la Unión, se celebró un encuentro amistoso entre la U. S. de La Bisbal y los propietarios del campo resultando vencedores, éstos últimos, por 8 tantos a 1.

**INTERESANTE!**

La Acreditada y Antigua CASA DE CONFECCIONES

**MARIA PALLISERA**

Calle Juan Matas, núm. 5.

**FIGUERAS**

participa al público en general y a su clientela en particular, que acaba de recibir maquinaria para hacer plisados, única en su clase, que ejecuta toda clase de **MO-DELOS** y **FANTASIAS**, que por su duración y fijeza dejan satisfecho al más exigente.

Precios económicos : : Puntualidad y rapidez en los encargos

☉ Ha sido nombrado oficial de esta Prisión don Eloy Manuel Beceda.

☉ El próximo viernes por la noche, saldrán de excursión para Lourdes los jóvenes que componen el Elenco de aficionados de la Catequística. Con ellos va el señor Arcipreste y los directores reverendos Burgas y Albert y señor Gratecós, además de gran número de familias de socios que aprovechan la oportunidad para visitar el famoso Santuario.

Con tal motivo el próximo jueves, a las 10 de la noche, el doctor Burgas dará una conferencia ilustrada con proyecciones sobre «Lourdes: su historia y su significación en el campo apologético.»

= EL DIRECTORIO MILITAR y la POLITICA CATALANA por Javier Fages de Climent. Librito de perenne actualidad. Se vende a seis reales en las principales librerías y en la Imprenta de esta periódico.

☉ Parece que el magno problema de las Aguas Potables se encamina a su solución, gracias a los trabajos constantes que para lograrlo efectúa el actual Ayuntamiento deseoso de librar a Figueras de esta angustiosa pesadilla. El lunes estuvo por segunda vez en ésta el notable geólogo reverendo doctor Faura, dando óptimas referencias de sus estudios.

Creemos que en breve se llevarán a la práctica los oportunos proyectos para dotar a la ciudad abundantemente del líquido elemento.

= VALENTIN BAUS. Alpargaterías.— Especialidad en la medida.—Gran economía. Calle Villalonga, 8, FIGUERAS.

☉ Con motivo de la fiesta del Carmen, es muy numerosa la caravana de autos que a la hora de cerrar la edición se dirige a la vecina villa de Perelada, para presenciar los tradicionales festejos del Palacio.

☉ Esta noche se dará un acto público de propaganda de Ejercicios en Agullana, y para la próxima semana los hay anunciados en Ventalló y en Lladó.

☉ La fiesta de la Virgen carmelitana se ha celebrado hoy, en su altar propio de la Parroquial, y en la Iglesia del Hospital donde ha predicado un notable triduo el P. Valentí, S. J.

☉ Se encuentra ya en Barcelona el apóstol de los Ejercicios P. Vallet.

☉ El jueves último por la noche, salió del Patronato de la Catequística, una caravana de 6 autos en dirección a Vilajuiga y Pau, donde bajo numerosa concurrencia hicieron uso de la palabra en pro de los Ejercicios Espirituales los señores Muntada, Trias, Rdo. P. Valentí y Dr. Arolas, de los que se trasladaron a Vilajuiga, y Dr. Burgas y Sr. Seguranyes de los desplazados a Pau. Fueron en ambas poblaciones muy aplaudidos, obteniendo algunas inscripciones para las próximas tandas.

**BISCUIT DE TE JUNCA***Clase la más selecta que se fabrica en España**Perelada, 58.**Figueras.*

☉ Durante la última semana la Caja de Pensiones para la Vejez de esta ciudad ha efectuado las siguientes operaciones: Imposiciones 126.825'30 pesetas; Reintegros 64.746'34. Libretas y cuentas nuevas 14.

☉ Se encuentra en Cadaqués el ilustre poeta español don Eduardo Marquina, en honor del cual se celebrará un homenaje el viernes próximo. Tendrá lugar la representación del drama «La hermita la Fuente y el Río», en el teatro «Art i Joia» de Cadaqués el día 22 a las 10 de la noche.

☉ Con destino a sufragar los dispendios de la Campaña ampurdanesa de ejercicios parroquiales, el señor Arcipreste ha recibido, entre otros donativos, uno de 500 pesetas por conducto del reverendo don Juan Casademont y otro de 50 pesetas de la Asociación de Nuestra Señora del Sagrado Corazón.

El presente número ha pasado por la censura

= GERTHUDIS BOSCH y ENRIQUETA VILLAR, comadronas, procedentes de la Casa de Maternidad y Expósitos de Barcelona, ofrecen sus servicios: Calle Concepción Massanet (Pals), 8.-2.º 2.ª—Figueras.

= En la antigua plaza del Grano, hoy de la Industria, con varias ventanas en el callejón Mercer, hay a precio reducido, un primer piso, con escalera corta, para alquilar. Razón: Ingenieros, 2, despacho.

## DE SOCIEDAD

Se encuentre en sus posesiones de este Ampurdán el Barón V. de las Rodas; en su hermoso palacio de la carretera de Rosas, en ésta, los señores de Bash Fontcuberta; en su magnífica casa de San Pedro Pescador, señores Rómulo Sans con sus hermanos y señoras tía y abuela; en Palol de Fluviá, al lado de sus padres, el joven matrimonio Subias-Fages; en su magnífica casa de Torroella de Fluviá, nuestro buen amigo el propietario don José de Pont y en Darnius con los suyos los señores Gorgot Palau.

✦ A su hermosa casa-torre de Cadaqués las elegantes y bellas esposa e hija y demás familia, del acaudalado comerciante don Juan Salleras.

✦ El próximo sábado, en la iglesia del Asilo de Huérfanos del Sagrado Corazón de Jesús, de Madrid, se celebrará el matrimonio de la señorita María Emilia de Despujol y Rocha, marquesa de Valcabra, hija segunda de los marqueses de Oliver, y sobrina de nuestro distinguido

amigo el ilustre general gobernador militar de Gerona, don Ignacio de Despujol y Sabater, de ilustres Casas catalanas, con don Javier Sanz de Heredia y Manzanos, sobrina del Presidente del Consejo Marqués de Estella.

✦ A San Feliu de Guixols y Ilansá, según anunciamos, marcharon ya las distinguidas familias de Dalfo, Vandellós, Perxas y Raurell.

✦ Pasan temporada en ésta nuestro particular amigo el distinguido coronel de infantería don Luis de Eugenio y de La Torre con su señora esposa e hijita.

✦ Ha pasado unos días en esta ciudad al lado de su familia la distinguida dama doña Pilar Albert de Cardellús, esposa del vice-presidente de la Diputación y buen amigo nuestro don Esteban.

✦ En su casa de Bascara pasan temporada los señores de Xirau; y allí se les han reunido también los jóvenes esposos Xirau-Subias.

FELIPILLO.

### BANCO DE CRÉDITO AMPURDANÉS

Dirección telegráfica, BANCREDIT Tel. 468

#### FIGUERAS

Valores - Giros - Cupones - Cuentas corrientes - Cuentas de Ahorro Cambios - Depósito de Títulos, etc.

Nuestra compenetración con la Banca de los señores SOLER Y TORRA Hnos., de Barcelona, nos permite estar en contacto continuamente con las alzas y bajas de toda clase de divisas y valores en los más importantes mercados, compenetración que nos permite ofrecer a nuestros clientes los cambios de última hora y avisarles de cualquier riesgo o beneficio que pudiera afectar a los valores que por nuestra mediación adquirieran, encargándonos al par, de facilitar gratuitamente cuantos documentos y requisitos oficiales sean necesarios en cualquier operación Bancaria que se nos confíe.

En cuanto a cambios en general tendrá el cliente un verdadero colaborador en sus beneficios, toda vez que las ventajas que de la inteligencia con los banqueros antedichos resultan, son a base del mínimo en la percepción de nuestras comisiones.

### REMEDIO AVÍCOLA

Premiado con Cruz y Diploma de Gran Premio en la Exposición internacional del Tibidabo (1912)

UNA SOLA CAJA DE ESTE ACREDITADÍSIMO

### REMEDIO AVÍCOLA

Previene y cura las enfermedades de las GALLINAS, OCAS, PATOS, etc.

INDISPENSABLE EN TODA CASA QUE TENGA GALLINERO

PÍDASE PROSPECTO EXPLICATIVO Y FOLLETOS GRATIS A LA

### FARMACIA PERXAS

(antes Capell)

FIGUERAS

### SASTRERIA

### JONQUIN GENEER OLIVER

Perelada, 22 y C. Massanet, 1  
FIGUERAS

Recibidas las últimas Novedades para la presente temporada ☉ Confección esmerada ☉ Precios módicos ☉

BANCO DE  
L. VERGES VILANOVA  
Plaza Pi y Margall (Palmera)



FIGUERAS  
Corresponsal de la BANCA MARSANS  
CONFIANZA Y ECONOMÍA

## RELIGIOSA

**IGLESIA PARROQUIAL.**—Domingo, a las 9, homilía; a las 10, exposición de S. D. M. oficio, procesión claustral y reserva; a las 11 comienzo de la Novena al glorioso San Jaime, patrón de España, con misa y ejercicios propios de la Novena todos los días siguientes a las 10; a las 12, explicación catequística; a las 2 y media, catecismo y a las 7 rezo del santo rosario, visita al Santísimo y oración mental.

**Lunes.** A las 7 de la tarde, comienzo de la Novena a Santa Ana. Los demás días tendrá lugar a las 8 y media con misa.

**Martes.** A las 7 y media, misa a San José, del día 19 del mes. A las 8 y media, las Conferencias de San Vicente celebrarán su fiesta Patronal con misa de comunión general en la capilla de los Dolores.

**CUARENTA HORAS.**—Continúan en la iglesia de las reverendas M. M. Escolapias.

**PAN DE SAN ANTONIO.**—Limosnas recogidas hasta la fecha: Eusebio Vidal, agradecido a San Antonio por una gracia alcanzada, 5 pesetas.—Una devota en acción de gracias, 2 pesetas.—R. T. a sus intenciones, 2 pesetas.—Recogido del cepillo sin petición 91'70 pesetas—Total 406'55.

Entregado: a la Conferencia de S. Vicente (caballeros). 150 pesetas.—A la Junta de Extinción de la Mendicidad, 50 pesetas.—A los panaderos Aupí, Quintana, Torres, Juncá y Gifreu, por 168 kilos de pan repartido a los pobres, 101'70 pesetas.—Total entregado 310'70 pesetas—Remanente, 85'85 pesetas.

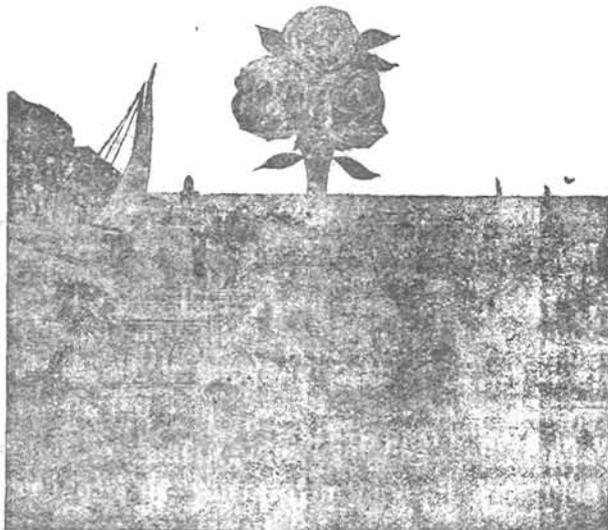
Figueras, 19 de Julio de 1927.—Juan Casademont, presbítero.

Número premiado en el sorteo del día de San Antonio: 126.

Imp. Vda. de J. VILA.—Sta. Lucía, 7.—Figueras

### GRAN CAFE DE EUROPA de JOAQUIN DUNJO CALLE MONTURIOL FIGUERAS

Se sirven toda clase de licores de las mejores marcas  
BEBIDAS HELADAS TELÉFONO 366  
SE SIRVE A DOMICILIO



Legía Líquida extra superior

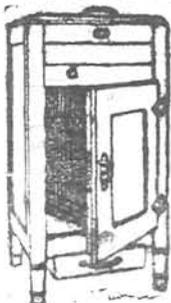
# LAS TRES ROSAS

de CAYETANO FERRER

FÁBRICA: Calle de la Trinidad, 20 - DESPÁCHO: Dr. Pi y Suñer, 65.—Teléfono (suprimido) n.º 15  
Pedidla en todas partes por ser económica y la mejor. Conservación y limpieza absoluta de los suelos

ROSAS (Gerona)

Depósitos en Figueras: JAIME ALMÁ, calle Gerona, 9  
ENRIQUE PAU, Casades de Còdol, 3



AQUEST ISTIU, VOSTÉ PATIRÁ... pero perquè voldrà

Hi ha qui vetlla per vosté i li ofereix a un preu infim

HIGIENE: Matamosques FLIT, Papers TANGLEFOOT i AEROXON.

COMODITAT: Ventiladors elèctrics, Neveres FOCA i OSO, Geladores.

DISTRACCIÓ: Amb mil models de pales matamosques.

convencis per vosté mateix, consultant a la

Ferreteria ANDREU SUÑER FIGUERES

Placeta 5 i Girona 25

T. S. F.

EL LLEGÍTIM I FAMÓS APARELL AMERICÁ  
NEUTRODYNE

El podeu provar i adquirir a l'Agencia Oficial  
dels Autos



EL AUTOMÓVIL UNIVERSAL

Autos - Camions - Tractors - Peces llegítims - Reparacions  
ACCESORIS

Venadesells i autos d'apar a termini  
12 mesos de crèdit

E. SOLER BOFILL-Plaça Pi i Margall-FIGUERES

José Gomez Mirra

Corredor Oficial de Comercio

HABILITADO DE CLASES PASIVAS

Ciudadanos, 3.— GERONA

Cobro de pensiones de viudedad, orfan-  
dad y retiro, sin gastos de ninguna clase,  
satisfechas en el Despacho de D. RUPER-  
TO SANLEHÍ, Caamaño, 17.—Figueras

EMPRESA DE  
AUTOMOVILES

**GREGORI**

Coches de alquiler a 0'40 ptas.  
kilómetro. — Omnibus para ex-  
cursiones a 0'90 y 1 ptas. km. — Gasolina a 0'50 ptas. litro.

Neumáticos a precios de fábrica con descuentos especiales.

Plaza Pi y Margall, 4 \* FIGUERAS \* Tel. 30

IMPORTACIÓN Y EXPORTACIÓN DE  
PLANTAS DE TODAS CLASES

IMPORTANTÍSIMOS VIVEROS

FRUTALES : MADERALES : JARDINERÍA

**RAFAEL SOLA**

Calle Colón, 9 FIGUERAS

LA SASTRERIA de  
**J. MONT BUDÓ**

participa a su distinguida clientela y al público  
en general. haber recibido extenso y variado sur-  
tido de géneros para la próxima temporada.

ESMERADA CONFECCIÓN  
PUNTUALIDAD EN LOS ENCARGOS

Calle Gerona, 7 y Juan Maragall, 1 — FIGUERAS

Motocicletas y Bicicletas «GRIFFON»

La mejor y más antigua marca francesa

MOTOCICLETAS Y BICICLETAS DE TO-  
DOS LOS MODELOS, a precios de reclamo

Representante para Cataluña: JOSE de ROS

agente de ventas para la región :

D. PEDRO ROMERO DEL RIO

Rambla, 23 FIGUERAS

**CEFERINO CARRÉ**

CONSTRUCTOR DE OBRAS

14 de Julio, N.º 5 FIGUERAS

# URALITA, S. A.

Dipòsit de l'alt Empordà.

Lasauca, 20 i Galligans, 1 - FIGUERES. - Telèfon núm. 18

Planxa ondulada CANALETA per a teulades.—Xapa «B» llisa per a cels-rasos i revestiments de parets humides.—Dipòsits amb taps per a líquids.—Tuberia lleugera per a conduccions i baixades d'aigua.—Xemeneies.—Canalons.—Cartó Cuiro.—Feltre asfaltat «ALPHA».—Composició SALAMANDER per a isolaments de calderes a vapor.—Llosetes d'Asfalt.

**DEKOR.** —Aplicació de l'Uralita, imitant talles antigues en forma de respallers i artesonats.

**TUBERIA A PRESSIÓ** per abastiments d'aigües i gas a poblacions, pous artesianes, tubs de drenatge, &

**Demaneu pressupostos.**

## PROPIETARIOS - AVICULTORES - GANADEROS

Sus CERDOS pueden desarrollarse y engordar en pocas semanas con la

### HARINA DE PESCADO «LA SIRENA»

cuyo análisis da un resultado de 62 % de proteína, 18 % de fosfatos,

8 % de cal, 7 % de ácidos fosfóricos, 5 % de materias grasas

Las Gallinas, Poiluelos y Aves de corral, crecen, se desarrollan y ponen con la

### HARINA DE PESCADO \* LA SIRENA \*

Pídanse detalles y modo de empleo en Droguerías, tiendas de granos y comestibles

Depósito para la venta al por mayor

**JUAN LLOVERAS BRET**

CALLE MURALLA, 9 - FIGUERAS

Pastas Alimenticias MARTINEZ



MARCA REGISTRADA

Calle Norte, 42 - FIGUERAS - Teléfono 76.

**EL AMPURDAN**

SEMANARIO POPULAR  
FIGUERAS